

**DB Consortium - S. cons. a r.l.**

*Soggetta all'attività di direzione e coordinamento  
della Deutsche Bank S.p.a.*

Sede legale in Milano, piazza del Calendario n. 3

Capitale sociale € 10.000,00

Numero R.E.A. di Milano 1805506

Registro delle imprese di Milano e codice fiscale n. 04762300962

*Comunicazione di acquisizione di ramo d'Azienda (ai sensi dell'articolo 58 del decreto legislativo n. 385/1993  
«Testo unico delle leggi in materia bancaria e creditizia») «Cessione di rapporti giuridici».*

Si informa che con contratto di acquisto di ramo d'azienda ("Contratto") di cui alla scrittura privata autenticata del 23 dicembre 2008, N. 157.718 REP. N. 26.862 RACC. dott. Giuliano Salvini, notaio in Milano, la DB Consortium s. cons. a r.l. ("Acquirente") ha acquistato dalla Finanza & Futuro Banca S.p.A. ("Venditore"), con effetto dal 1 gennaio 2009, il complesso di beni, e relative passività, organizzato dal Venditore per l'esercizio di una serie di attività svolte dal seguente ufficio: *Asset Management Information Technology*. Tale complesso di beni è esclusivamente costituito dai beni, passività e contratti di seguito individuati:

- (a) le apparecchiature, le attrezzature d'ufficio, l'hardware, gli altri beni mobili e le pertinenze (i "Beni Materiali"). I Beni Materiali sono indicati nella loro consistenza al 31 ottobre 2008 nell'elenco allegato al Contratto sotto "C";
- (b) i contratti di lavoro subordinato con i dipendenti del Venditore che prestano servizio e svolgono le loro attività lavorative nel Ramo di Azienda (i "Dipendenti"), indicati nell'elenco allegato al Contratto sotto "D", redatto alla data del 31 ottobre 2008;
- (c) i contratti commerciali con i fornitori (i "Contratti"), indicati nell'elenco allegato al Contratto sotto "E", redatto alla data del 31 ottobre 2008;
- (d) i debiti e i crediti esistenti alla Data di Efficacia;
- (e) il fondo trattamento di fine rapporto relativo ai Dipendenti così come gli altri debiti relativi ai rapporti di lavoro subordinato con i Dipendenti, comprendenti, tra l'altro, le mensilità aggiuntive e ferie non godute, nella misura maturata alla Data di Efficacia.

I termini con iniziale maiuscola non qui altrimenti definiti hanno il significato loro attribuito nel Contratto.

Si informa altresì che l'acquisto del ramo di azienda sopra descritto comporta il trasferimento a favore dell'Acquirente anche dei dati personali – anagrafici, patrimoniali, etc – contenuti nei documenti e nelle evidenze informatiche connessi ai rapporti acquisiti. Ciò premesso l'Acquirente, in qualità di titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 13, commi 4 e 5 del D. Lgs. n. 196/2003 è tenuto a fornire ai ai soggetti interessati l'informativa di cui all'articolo 13 del D. Lgs. n. 196/2003 ed assolve a tale obbligo mediante la pubblicazione, in forza del Provvedimento del Garante per la Protezione dei Dati Personali del 18 gennaio 2007 (Gazzetta Ufficiale n. 24 del 30 gennaio 2007), della prescritta informativa di seguito riportata.

Informativa ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI)
---

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 (di seguito il "Codice"), **DB Consortium s.cons.a r.l.** (di seguito la "Società"), in qualità di **Titolare del trattamento**<sup>1</sup>, di seguito fornisce le informazioni.



Nel perseguire le finalità sotto descritte, la Società può trattare **dati personali dell'interessato** (di seguito i **"Dati"**, quali ad esempio: dati identificativi anagrafici, dati relativi alla situazione finanziaria, altri dati economici, ecc.), **anche sensibili**, raccolti direttamente presso di lui ovvero presso terzi (quali ad esempio: elenchi pubblici, CCIAA, ecc.<sup>2</sup>).

I Dati sono trattati per: **(i) finalità di legge** (cioè connesse ad obblighi di legge, regolamento, normativa comunitaria, nonché a disposizioni di autorità di vigilanza e controllo); **(ii) finalità contrattuali** (cioè connesse e strumentali all'acquisizione di informazioni preliminari alla conclusione del contratto di cui sia parte l'interessato e all'esecuzione del medesimo, alla gestione dei pagamenti e tenuta della contabilità, all'elaborazione di statistiche interne, ecc.); **(iii) finalità di informazione commerciale** (cioè per fornire informazioni su prodotti e/o servizi e/o iniziative della Società e/o di terzi, o per eseguire ricerche di mercato, anche via e-mail e/o con operatore telefonico, anche volte a verificare la qualità dei prodotti e/o servizi offerti).

Il trattamento dei Dati può avvenire **mediante strumenti manuali, informatici e/o altrimenti automatizzati**, secondo logiche strettamente aderenti alle finalità di trattamento, comunque in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei Dati medesimi<sup>3</sup>.

In relazione alle predette finalità, **la Società può comunicare i Dati** a determinate categorie di soggetti, italiani e stranieri<sup>4</sup>. Tali soggetti trattano i Dati in qualità di titolari di un autonomo trattamento. Un elenco dettagliato di tali soggetti è disponibile presso la sede della Società.

**Possano venire a conoscenza dei Dati** solo in relazione alle predette finalità, in qualità di responsabili o di incaricati del trattamento di cui è titolare la Società, i seguenti soggetti: dipendenti; collaboratori esterni della Società adibiti a servizi o uffici centrali o periferici, ovvero appartenenti a strutture esterne alla Società, che svolgono servizi di amministrazione (ad esempio: archiviazione, imbustamento, spedizione, ecc.), contabili, di supporto, di controllo interno, ecc.

<sup>1</sup> Avente sede in Milano, Piazza del Calendario n. 3, capitale sociale di Euro 10.000,00 - codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Milano: n. 04762300962 appartenente al Gruppo Bancario Deutsche Bank iscritto all'Albo dei Gruppi Bancari ("gruppo DB"), soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Deutsche Bank S.p.A. ("DB"), con sede a Milano, e facente parte del gruppo mondiale Deutsche Bank AG ("gruppo DB AG").

<sup>2</sup> In questo caso, la presente informativa viene fornita all'interessato all'atto della registrazione dei dati o, qualora sia prevista la sua comunicazione, non oltre la prima comunicazione.

<sup>3</sup> L'appartenenza della Società al gruppo DB AG comporta altresì che i dati personali dell'interessato, nel rispetto delle modalità di cui sopra, possono essere detenuti anche su supporti informatici presso la DB AG.

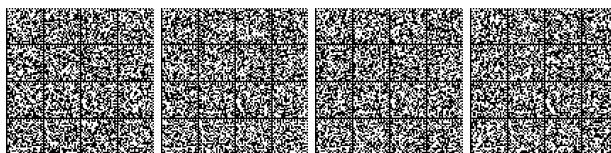
<sup>4</sup> In particolare:

. soggetti che svolgono attività strumentali o collegate alla gestione amministrativa del rapporto con l'interessato (ad esempio: soggetti che intervengono nella realizzazione dei pagamenti, nella tenuta della contabilità, nell'archiviazione dei dati o nell'elaborazione di statistiche, nonché soggetti che prestano servizi informatici a favore della Società);

. autorità amministrative e giudiziarie;

. società di revisione ed altri soggetti che svolgono attività di consulenza a favore della Società;

. società del gruppo DB;



**I Dati non sono oggetto di diffusione.**

Il **consenso dell'interessato al trattamento dei Dati** da parte della Società (e/o dei soggetti cui la medesima li può comunicare nei limiti esposti):

- **non è necessario** relativamente alle finalità **sub (i) e (ii)** che precedono; in ogni caso, l'eventuale diniego comporta l'impossibilità per la Società di instaurare e/o dare esecuzione ai relativi rapporti con l'interessato;

- è **necessario** relativamente alla finalità **sub (iii)** che precede; pertanto l'eventuale diniego comporta l'impossibilità per la Società effettuare i soli trattamenti ivi indicati, lasciando impregiudicata la validità degli altri rapporti già in essere con la Società.

**I responsabili del trattamento dei Dati sono indicati in un elenco** che è disponibile presso la direzione generale della Società. Tale elenco viene all'occorrenza aggiornato.

**L'interessato può esercitare i diritti di cui all'art. 7 del Codice** (tra i quali, a titolo non esaustivo: ottenere l'indicazione dell'origine dei dati personali, delle finalità e modalità del trattamento; degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili, dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati; l'aggiornamento, la rettificazione ovvero l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, ecc.).

L'interessato può far valere i suddetti diritti scrivendo a DB Consortium s.cons.a r.l., Piazza del Calendario 3, 20126 Milano.

\* \* \* \* \*

Ogni singolo soggetto interessato riceverà - come previsto dalla normativa vigente - alla prima occasione utile successiva l'informativa di DB Consortium s.cons.a r.l., redatta ai sensi dell'art. 13, commi 1 e 2 del D. Lgs. n. 196/2003 come sopra riportata.

DB Consortium s. cons. a r.l.  
(Amministratore Delegato)

Jörg Oliveri del Castillo-Schulz

---

. DB AG e società del gruppo DB AG (la comunicazione dei dati personali dell'interessato a tali soggetti è dovuta al fatto che la Società è controllata da DB AG e fa conseguentemente parte del gruppo DB AG, ed è finalizzata a consentire alla medesima DB AG di relazionare, in forza di obblighi normativi, le autorità amministrative e giudiziarie cui la stessa è sottoposta, ovvero di controllare la gestione dei rischi finanziari, nonché la sana e prudente gestione propria e dei soggetti appartenenti al gruppo DB AG).

. rappresentanze sindacali aziendali ed eventualmente organi di coordinamento di queste ultime, nel caso di contratti di appalto, al fine di consentire ai competenti sindacati di categoria il controllo del rispetto delle norme contrattuali collettive, previdenziali ed antinfortunistiche del settore di appartenente del personale dell'interessato.

